

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

22. Jahrgang · 26. April 2019 · Nr. 4

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wie bereits im letzten Gemeindeblatt mitgeteilt, möchte ich noch einige Informationen zum zweiten Bauabschnitt am Zittauer Platz geben. Ab ca. 20. Mai wird das zweite Teilstück vom Zittauer Platz bis zur Zufahrt Seniorenpflegeheim gebaut. Aus diesem Grund ist es notwendig, den Busverkehr (Schüler) über den Kastanienweg umzuleiten. Es wird am Teichweg und am Fußweg gegenüber der Einmündung Teichweg die Bushaltestelle Grundschule umverlegt. Die Seifhennersdorfer Straße wird vom Kastanienweg bis zum Zittauer Platz als Sackgasse ausgewiesen. Es gibt ein Tempolimit aufgrund des Schulweges von 30 km/h. Am Kastanienweg wird eine Ampelregulierung eingerichtet. In der Zeit, wo der Bus diese Umleitungsstrecke nutzen muss, ist die Straße für den übrigen Verkehr gesperrt. Die Einwohner unserer Gemeinde sollten andere Umleitungen, wie An der Zeile, Am Dammweg oder die Sorgestraße nutzen. Wir können nur hoffen, dass auch weiterhin schönes trockenes Wetter bleibt, damit der Kastanienweg diesen Belastungen standhält.

Am 22. März 2019 fand unsere Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft im Kretscham Spitzkunnersdorf statt. Es hatten sich zu dieser wichtigen Beratung viele Pächter und Jäger eingefunden. Bei der Versammlung wurde der Vorstand zuerst entlastet und anschließend wieder neu gewählt. Als Jagdvorsteher wurde wieder Herr Rico Hebenstreit bestätigt. Wir möchten ihm an dieser Stelle für seine vergangene Arbeit recht herzlich danken und für die nächsten Jahre eine gute Hand wünschen, um die Belange der Jagdpächter und Jäger zu lenken. Bei einem Tagesordnungspunkt wurde von den Jägern eine Bilanz des vergangenen Jahres gezogen. So wurde von Herrn Volkmar Spaniel mitgeteilt, dass im Jagdbogen Spitzkunnersdorf 13 Wildschweine und 13 Rehe geschossen wurden. Weiterhin wurden Füchse, Dachse, Marder, Marderhunde und Nebelkrähen erlegt. Für den Jagdbogen Leutersdorf trug die Bilanz Herr Werner Rücker vor. Er teilt mit, dass 14 Rehe (davon fünf Unfälle) und zwei Wildschweine geschossen sowie Füchse, Marder, Marderhunde und Dachse, die zum Teil verunfallt waren, erlegt bzw. beseitigt wurden.



Foto: W. Griesbach

Bei dem Absetzen von Notrufen an die Leitstelle Hoyerswerda kommt es vereinzelt aufgrund von hektischen Situationen zu Falschmeldungen. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat sich in der Gemeinderatssitzung am 18. März dazu entschieden, die zwölf Straßen, die im Gemeindegebiet den gleichen Namen tragen, umzubenennen. Die Verwaltung ist beauftragt worden, Namensvorschläge der Bürger zu sammeln und für den 20. Mai, der letzten Gemeinderatssitzung dieser Legislaturperiode, als Beschlussvorlage in die Tagesordnung mit aufzunehmen. Als Verwaltung haben wir die betroffenen Anlieger informiert und darum gebeten, bis Ende April uns Vorschläge für den neuen Straßennamen mitzuteilen. Die Vorauswahl soll am 6. Mai im Technischen Ausschuss vorgenommen werden. Wir hoffen, dass wir mit der Umbenennung dieser Straßen einen wichtigen Beitrag für eine größere Sicherheit bei der Notrufabsetzung erreichen.

Wie bereits im Gemeindeblatt Februar und März sowie Aushängen an den Gemeindetafeln mitgeteilt und eingeladen, fand am 10. April 2019 die Bürgerinformation zum Hochwasserschutz in Oderwitz statt. Leider sind nur sehr wenige Einwohner aus unserer Gemeinde zu dieser sehr interessanten, mit viel Aufwand betriebenen Veranstaltung erschienen. Sollten die vom Hochwasser betroffenen Bürger Fragen zum Hochwasserschutz haben, haben sie die Möglichkeit sich bei mir bzw. beim Wehrleiter Herrn Reichel über die Möglichkeiten des persönlichen Schutzes für ihr Hab und Gut zu informieren.

Wir möchten unseren Müttern zum Muttertag ein großes Dankeschön für ihre Liebe und Güte, die sie der Familie jeden Tag schenken und die Arbeit, die sie im Beruf leisten müssen, aussprechen. Einen lieben Gruß auch an unsere Männer zum Männertag.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister Bruno Scholz

Termine für den Monat Mai 2019

- 1.5. **Tag der offenen Tür** am Feuerwehrgerätehaus Spitzkunnersdorf
Förderverein für das Feuerwehrwesen Spitzkunnersdorf e.V.
- 11.5. **Frühlingsspaziergang**
Nikolaikirche Spitzkunnersdorf e.V.
- 25./ **Florianfest** am Feuerwehrgerätehaus Leutersdorf
- 26.5. **Förderverein Ortsfeuerwehr Leutersdorf**
- 26.5. **Gemeinderatswahl**
- 30.5. **Himmelfahrt** am Spartenheim Leutersdorf
Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.

Bürgermeister

Information zu Straßennamenumbenennung

Verschiedene Straßen in Leutersdorf und dem Ortsteil Spitzkunnersdorf werden umbenannt.

Die betroffenen Anwohner wurden bereits informiert und hatten die Möglichkeit Vorschläge zum Namen zu unterbreiten. Straßennamen, die aktuell im Gemeindegebiet mehrfach vorkommen, führen derzeit zu Störungen.

Bürger sind an den Gemeinderat herangetreten und wollten diese Straßennamenänderung.

Der Rettungsdienst wurde in der Vergangenheit, bei der Gemeindeverwaltung bekannten Fällen, zu fünf lebensbedrohlichen Situationen falsch geschickt. Das betraf die Straßen Kastanienweg, Bergstraße und Wiesenweg.

Eine eindeutige Postzustellung ist ebenfalls nicht gewährleistet.

Der Gemeinderat hat es sich nicht einfach gemacht und nach einer gerechten Lösung gesucht. Es wurde festgelegt, alle Straßen mit den wenigsten Anwohnern umzubenennen.

Die Frage nach den Kosten kann wie folgt beantwortet werden:

- Die Gemeinde ändert den Ausweis **kostenlos**.
- Den Reisepass und Führerschein betrifft das nicht, da diese nur den Wohnort enthalten.
- Das Grundbuchamt wird von der Verwaltung in Kenntnis gesetzt.
- Die Umschreibung der Fahrzeugpapiere kostet zwischen 11,- und 15,80 Euro.
- Die Krankenkassen kann man mit einem Anruf selbst in Kenntnis setzen. Hier wird unbürokratisch eine kostenlose Änderung vorgenommen und eine neue Karte zugesandt.
- Versicherungen werden ebenfalls von den Betroffenen informiert.

Sollte es durch die Umbenennung bei einem Einzelnen zu außergewöhnlichen Ausgaben kommen oder ein Gewerbe in große finanzielle Schwierigkeiten, dass die Existenz gefährdet ist, können Sie bei der Gemeinde einen Antrag auf Unterstützung stellen.

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Leutersdorf
Landkreis Görlitz

Wahlbekanntmachung

1. Am **Sonntag, dem 26. Mai 2019**, finden gleichzeitig – und in denselben Wahlräumen – statt:
 - die Wahl zum Europäischen Parlament in der Bundesrepublik Deutschland,
 - die Kommunalwahl (Kreistagswahl und Gemeinderatswahl).

Die Wahlzeit dauert von 8:00 bis 18:00 Uhr.

2. Die Gemeinde ist in **folgende** drei Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk Nr.	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums	Barrierefrei
1	Leutersdorf Poststraße, ab Zittauer Platz in Richtung Seifhennersdorf, Dörfel, Neuwalde, Josephsdorf und vom Ortsteil Spitzkunnersdorf Neuspitzkunnersdorf	– Grundschule Leutersdorf, Speiseraum – Seifhennersdorfer Str. 2, Leutersdorf	Ja 
2	Leutersdorf Ortsteil Hetzwalde, Oberdorf bis einschließlich Mittelstraße	– Gemeindefreizeitanlage, Sitzungszimmer – Hauptstr. 24, Leutersdorf	Nein 
3	Ortsteil Spitzkunnersdorf (außer Neuspitzkunnersdorf) bis einschließlich Straße der Republik	– Gemeindezentrum, Heimatzimmer – Hauptstr. 13a, Ortsteil Spitzkunnersdorf	Nein 

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit bis zum 5. Mai 2019 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.

Die Gemeinde hat für die **Wahl zum Europäischen Parlament** und die **Kommunalwahl** einen **Briefwahlbezirk** eingerichtet. Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung der Briefwahlergebnisse der Wahl zum Europäischen Parlament und der Kommunalwahl am Wahltag um **16:00 Uhr im Gemeindeamt, Frühstücksraum, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf** zusammen.

3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.
 - Die Stimmzettel für die **Europawahl** sind aus weißem oder weißlichem Papier,
 - die Stimmzettel für die **Gemeinderatswahl** sind von gelber Farbe und
 - die Stimmzettel für die **Kreistagswahl** sind von hellgrüner Farbe.

Der/die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraumes ausgehändigt.

A Bei der Wahl zum Europäischen Parlament

4. Jeder Wähler hat **eine** Stimme.
Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten zehn Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.
Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll.
5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

B Bei der Gemeinderatswahl oder der Kreistagswahl

4. Jeder Wähler hat **drei** Stimmen.
Der Stimmzettel enthält unter fortlaufender Nummer
 - a) die für den Wahlkreis zugelassenen Wahlvorschläge unter Angabe ihrer Bezeichnung und in der gemäß § 19 Abs. 5 und 6 KomWO bestimmten Reihenfolge,
 - b) die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und Postleitzahl und Wohnort entsprechend der nach § 20 Abs. 2 KomWO bekanntgemachten Anschrift in der zugelassenen Reihenfolge.

5. Bei **Verhältniswahl**: Es können nur Bewerber gewählt werden, deren Namen im Stimmzettel aufgeführt sind.
- Der Wahlberechtigte kann seine Stimme Bewerbern aus verschiedenen Wahlvorschlägen geben (Panaschieren) oder einem Bewerber bis zu drei Stimmen geben (Kumulieren).
 - Der Wahlberechtigte gibt dabei seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel den oder die Bewerber, dem oder denen er seine Stimme(n) geben will, durch Ankreuzen oder auf andere eindeutige Weise kennzeichnet.
6. Jeder Wähler kann – außer er besitzt einen Wahlschein – nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis – Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis – oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Das Fotografieren und Filmen in der der Wahlkabine ist verboten.
7. Wer einen **Wahlschein** hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für ihn zuständigen Wahlkreises in seiner Gemeinde oder durch Briefwahl wählen. Durch persönliche Stimmabgabe kann der Wahlberechtigte für alle gleichzeitig durchzuführenden Kommunalwahlen nur in den Wahlbezirken des jeweils kleinsten Wahlgebiets und, wenn dieses Wahlgebiet in Wahlkreise eingeteilt ist, nur in den Wahlbezirken des für ihn zuständigen Wahlkreises dieses Wahlgebiets wählen.
- Für die Europawahl gilt:** Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Kreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Kreises oder
 - b) durch Briefwahl teilnehmen.
8. Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag), dem Wahlschein mit der unterschriebenen Versicherung an Eides statt so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Gemeinde übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der Gemeinde abgegeben werden.
9. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Bei der Europawahl gilt dies auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedsstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes). Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt.
- Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Abs. 1 und 3 StGB).
10. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Gemeinde Leutersdorf

Bekanntmachung

über die Auslegung des Wählerverzeichnisses für die Wahl zum Europäischen Parlament und zur Kommunalwahl (Kreistags- und Gemeinderatswahl) in der Gemeinde Leutersdorf am 26. Mai 2019

Die Wahl zum Europäischen Parlament und die Kommunalwahl finden am gleichen Tage statt. Das Wählerverzeichnis für die Kommunalwahl und das Wählerverzeichnis für die Europawahl sind miteinander verbunden.

1. Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis

Das Wählerverzeichnis zur Wahl zum Europäischen Parlament und zur Kommunalwahl der Wahlbezirke der Gemeinde Leutersdorf wird in der Zeit vom **6. bis zum 10. Mai 2019** während der allgemeinen Öffnungszeiten für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Die Einsichtnahme ist im Zimmer 3 (Einwohnermeldeamt) der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Hauptstraße 9 möglich. Die allgemeinen Öffnungszeiten sind:

Dienstag	9:00–11:30 Uhr und 13:00–17:30 Uhr
Donnerstag	9:00–11:30 Uhr und 13:00–15:30 Uhr
Freitag	9:00–11:30 Uhr

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis für die Europawahl/Kommunalwahlen eingetragen ist oder einen Wahlschein für diese Wahlen hat.

Innerhalb der Frist zur Einsichtnahme sind die Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und das Anfertigen von Auszügen aus dem Wählerverzeichnis durch Wahlberechtigte zulässig, soweit dies im Zusammenhang mit der Prüfung des Wahlrechts einzelner bestimmter Personen steht und der Wahlberechtigte Tatsachen glaubhaft gemacht hat, aus denen sich die Unrichtigkeit des Wählerverzeichnisses hinsichtlich dieser Personen ergeben kann. Die Auszüge dürfen nur für diesen Zweck verwendet und unteiligen Dritten nicht zugänglich gemacht werden.

2. Einsprüche gegen die Richtigkeit/ Beantragung der Berichtigung des Wählerverzeichnisses

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom **6. bis zum 10. Mai 2019, spätestens am 10. Mai 2019 bis 11:30 Uhr** bei der Gemeindebehörde

**Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Zimmer 3,
Einwohnermeldeamt, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf**

Einspruch einlegen bzw. einen Antrag auf Berichtigung stellen. Der Einspruch/Antrag auf Berichtigung kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

Leutersdorf, den 26. April 2019



Scholz

Scholz, Bürgermeister

Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, sind die erforderlichen Beweismittel beizubringen.

Für das Einspruchs- bzw. Berichtigungsverfahren gelten die Bestimmungen des Kommunalwahlgesetzes sowie der Kommunalwahlordnung des Freistaates Sachsen bzw. die Bestimmungen des Europawahlgesetzes und der Europawahlordnung.

3. Wahlbenachrichtigungen

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten **bis spätestens zum 5. Mai 2019** eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Beantragung von Wahlscheinen

4.1 Wer einen **Wahlschein für die Europawahl** hat, kann an der Wahl durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** des Landkreises Görlitz oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

4.2 Wer einen **Wahlschein für die Kommunalwahlen** hat, kann an der Wahl durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** des für ihn zuständigen Wahlgebiets in der Gemeinde Leutersdorf oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Antrag auf Ausstellung eines Wahlscheines

5.1 Einen Wahlschein für die **Wahl zum Europäischen Parlament** erhält auf Antrag

5.1.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.1.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17 a Abs. 2 der Europawahlordnung bis zum **5. Mai 2019**, oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung bis zum **10. Mai 2019** versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17 a Abs. 2 der Europawahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

5.1.3 Wahlscheine für die Europawahl, können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **24. Mai 2019, 18:00 Uhr bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Zimmer 3, Einwohnermeldeamt, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf** mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewährt. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum **Wahltag, 15:00 Uhr** gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis

zum Tage vor der Wahl, **25. Mai 2019, 12:00 Uhr** ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.1.2 Buchstabe a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum **Wahltag, 15:00 Uhr** stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

5.2 Einen Wahlschein für die **Kommunalwahl** erhält auf Antrag

5.2.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter

5.2.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die Berichtigung des Wählerverzeichnisses zu beantragen,

b) sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Frist zur Einsichtnahme entstanden ist oder

c) sein Wahlrecht im Beschwerdeverfahren festgestellt worden ist.

5.2.3 Wahlscheine für die Kommunalwahl können für in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **24. Mai 2019, 18:00 Uhr bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Zimmer 3, Einwohnermeldeamt, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf** mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewährt. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig. In dem Antrag sind die Anschrift des Wahlberechtigten und sein Geburtsdatum oder die laufende Nummer, unter der er im Wählerverzeichnis geführt wird, anzugeben.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum **Wahltag, 15:00 Uhr** gestellt werden.

Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt. Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Wahl, **25. Mai 2019, 12:00 Uhr** ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2.2 Buchstabe a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum **Wahltag, 15:00 Uhr** stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich für die Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Briefwahl

6.1 Für die Wahl zum Europäischen Parlament:

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- eine amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfang-

nahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen. Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am **Wahltag bis 18:00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

6.2 Für die Kommunalwahlen:

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des jeweiligen Wahlgebietes/Wahlkreises,
- einen amtlichen gelben Stimmzettelumschlag mit dem Aufdruck Kommunalwahlen,
- einen amtlichen grünen Wahlbriefumschlag, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist,
- die Hinweise (Merkblatt) für Briefwähler

Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt. Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Wahl, **25. Mai 2019, 12:00 Uhr** ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Wer durch Briefwahl wählt:

1. kennzeichnet persönlich den Stimmzettel,
2. legt ihn in den amtlichen Stimmzettelumschlag (gelb) und verschließt diesen,
3. unterzeichnet die auf dem Wahlschein vorgedruckte Versicherung an Eides statt zur Briefwahl unter Angabe des Ortes und des Tages,
4. steckt den verschlossenen amtlichen Stimmzettelumschlag (gelb) und den unterschriebenen Wahlschein in den amtlichen Wahlbriefumschlag (grün),
5. verschließt den Wahlbriefumschlag (grün),
6. übersendet den Wahlbrief (grün) rechtzeitig an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Gemeinde; der Wahlbrief kann bei dieser Stelle auch abgegeben werden.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

An einen anderen als den Wahlberechtigten persönlich dürfen Wahlschein und Briefwahlunterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachgewiesen wird. Von der Vollmacht kann nur Gebrauch gemacht werden, wenn die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie vor der Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

7. Besonderer Hinweis

Für Beantragung von Wahlscheinen auf elektronischem Übermittlungsweg wird ein entsprechender Link auf der Homepage der Gemeinde Leutersdorf (www.leutersdorf.de) eingerichtet.

8. Informationen zum Datenschutz

Diese Bekanntmachung ist zugleich die datenschutzrechtliche Information der Betroffenen im Sinne von Artikel 13 der Datenschutz-Grundverordnung über die für die Berichtigung des Wählerverzeichnisses und für die Erteilung eines Wahlscheins verarbeiteten personenbezogenen Daten:

- 8.1 a) Wurde ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis gestellt oder Einspruch gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Wählerverzeichnisses eingelegt, so erfolgt die Verarbeitung der in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Bearbei-

tung des Antrages bzw. des Einspruchs auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 1 des Bundeswahlgesetzes und den §§ 14 bis 17 b, §§ 20 bis 22 der Europawahlordnung sowie i. V. m. § 4 des Kommunalwahlgesetzes und § 9 der Kommunalwahlordnung.

- b) Wurde ein Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gestellt, so erfolgt die Verarbeitung der in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 2 des Bundeswahlgesetzes und den §§ 24 bis 29 der Europawahlordnung sowie i. V. m. § 5 Absatz 1 des Kommunalwahlgesetzes und den §§ 12 und 13 der Kommunalwahlordnung.
- c) Haben Sie eine Vollmacht für die Beantragung eines Wahlscheins und/oder für die Abholung des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen ausgestellt, so erfolgt die Verarbeitung der von Ihnen und dem Bevollmächtigten in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Prüfung der Bevollmächtigung und der Berechtigung des Bevollmächtigten für die Beantragung eines Wahlscheins bzw. den Empfang des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. mit § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 2 des Bundeswahlgesetzes und § 26 Absatz 3 § 27 Absatz 5 der Europawahlordnung sowie i. V. m. § 5 Absatz 1 des Kommunalwahlgesetzes und den § 13 Absatz 2, § 14 Absatz 4 und 6 der Kommunalwahlordnung.
- d) Die Gemeinde führt Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, § 27 Absatz 6 der Europawahlordnung, § 14 Absatz 8 der Kommunalwahlordnung, ein Verzeichnis über für ungültig erklärte Wahlscheine, § 27 Absatz 8 der Europawahlordnung, § 14 Absatz 11 der Kommunalwahlordnung, sowie ein Verzeichnis über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine, § 14 Absatz 4 Satz 5 der Kommunalwahlordnung.
- 8.2 Sie sind nicht verpflichtet, die personenbezogenen Daten bereitzustellen. Eine Bearbeitung des Antrages auf Eintragung in das Wählerverzeichnis, des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis und des Antrages auf Erteilung eines Wahlscheins sowie die Erteilung bzw. Aushändigung des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen an einen Bevollmächtigten ist ohne die Angaben nicht möglich.
- 8.3 Verantwortlich für die Verarbeitung der angegebenen personenbezogenen Daten ist die Gemeinde. Die Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten sind:

Postanschrift:
 Wolfhard Saupe, Ingenieurbüro M. Trencanova,
 Eckenerstraße 11, 02708 Löbau

- 8.4 Im Falle einer Beschwerde gegen die Versagung der Eintragung ins Wählerverzeichnis, gegen die Ablehnung des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis oder gegen die Versagung des Wahlscheins ist Empfänger der personenbezogenen Daten für die Europawahl der Kreiswahlleiter (Postanschrift: Landratsamt Görlitz, Vorsitzender des Kreiswahlausschusses, Bahnhofstraße 24, 02826 Görlitz), für die Kommunalwahlen das Landratsamt Görlitz (Postanschrift: Landratsamt Görlitz, Bahnhofstraße 24, 02826 Görlitz) als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde. Im Verfahren der Wahlprüfung/Wahlanfechtung können auch die zuständigen Rechtsaufsichtsbehörden, die Verwaltungsgerichte sowie der Sächsische Verfassungsgerichtshof, im Fall von Wahlstraftaten auch die Strafverfolgungsbehörden und andere Gerichte Empfänger der personenbezogenen Daten sein.

- 8.5 Wählerverzeichnisse, Wahlscheinverzeichnisse, Verzeichnisse der ungültigen Wahlscheine sowie Verzeichnisse über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine sind nach Ablauf von sechs Monaten seit der Wahl zu vernichten, soweit nicht gemäß § 83 Absatz 2 der Europawahlordnung, § 62 Absatz 2 der Kommunalwahlordnung
- der Bundeswahlleiter mit Rücksicht auf ein schwebendes Wahlprüfungsverfahren etwas anderes anordnet,
 - die Entscheidung über die Gültigkeit der Kommunalwahl noch angefochten ist oder
 - sie für die Strafverfolgungsbehörde zur Ermittlung einer Wahlstraftat von Bedeutung sein können.
- 8.6 Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen stehen Ihnen folgende Rechte zu:
- Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (Artikel 15 Datenschutz-Grundverordnung)
 - Recht auf Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen personenbezogenen Daten (Artikel 16 Datenschutz-Grundverordnung)
 - Recht auf Löschung personenbezogener Daten (Artikel 17 Datenschutz-Grundverordnung)
 - Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (Artikel 18 Datenschutz-Grundverordnung)
- Einschränkungen ergeben sich aus den wahlrechtlichen Vorschriften, insbesondere durch die Vorschriften über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und den Erhalt einer Kopie, § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 1 des Bundeswahlgesetzes i. V.m. § 20 der Europawahlordnung; § 4 Absatz 2 des Kommunalwahlgesetzes i. V.m. § 8 Absatz 2 und 3 der Kommunalwahlordnung, durch die Vorschriften über den Einspruch und die Beschwerde gegen das Wählerverzeichnis, § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 1 des Bundeswahlgesetzes i. V.m. §§ 21 und 22 der Europawahlordnung; § 4 Abs. 3 und 4 der Kommunalwahlordnung i. V.m. § 9 Absatz 1 der Kommunalwahlordnung und die Lösungsfristen (siehe Punkt 8.5).
- 8.7 Sind Sie der Ansicht, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie Ihre Beschwerde an den Sächsischen Datenschutzbeauftragten (Postanschrift: Sächsischer Datenschutzbeauftragter, Postfach 120016, 01001 Dresden; E-Mail saechsdsb@slt.sachsen.de) richten.

Leutersdorf, den 26. April 2019



Scholze
Scholze, Bürgermeister

Beschlüsse Gemeinderat 18. März 2019

Beschluss Nr. 10/03/19

Annahme einer Zuwendung: Wohnungsgenossenschaft Leutersdorf eG, Kastanienweg 11, 02794 Leutersdorf
Abstimmungsergebnis: 14+1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 11/03/19

Kauf Flurstück 19/2 der Gemarkung Niederleutersdorf, Grundstück – Straße der Jugend 5 Abstimmungsergebnis: 14+1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 12/03/19

Umbenennung der doppelten Straßennamen
Abstimmungsergebnis: 12+1 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen

Beschluss Nr. 13/03/19

Durchführung Neubau Kindergarten auf den Flurstücken, Flstnr. 131/6 der Gemarkung Josephsdorf und Flstnr. 256/7, 109/2 und 109/3 der Gemarkung Niederleutersdorf, in Leutersdorf und Baumaßnahmen zur Umgestaltung der Villa (jetziger Kindergarten) für die Nutzung als Gemeindeamt sowie Vergabe von Ingenieurleistungen
Abstimmungsergebnis: 14+1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 14/03/19

Vergabe von Leistungen – Ersatzbeschaffung eines Löschfahrzeuges für die Ortsfeuerwehr Leutersdorf
Abstimmungsergebnis: 14+1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 15/03/19

Vergabe von Bauleistungen – Hochwasser 2013, Gewässerinstandsetzung Leutersdorfer Wasser, Schmiedeweg bis Mittelstraße in Leutersdorf
Abstimmungsergebnis: 14+1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 16/03/19

Durchführung Baumaßnahmen zur Gestaltung des Gewerbegebietes „Geschwister-Scholl-Straße“ in Leutersdorf und Vergabe von Ingenieurleistungen
Abstimmungsergebnis: 14+1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 17/03/19

Vergabe von Leistungen – Waldumbau Hofeberg und Hahn
Abstimmungsergebnis: 14+1 Ja-Stimmen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 20. Mai 2019, 19.00 Uhr im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a, im Ortsteil Spitzkunnersdorf** statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9 in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Sprechzeiten der Gemeinde

Dienstag	9.00–11.30 Uhr und 13.00–17.30 Uhr
Donnerstag	9.00–11.30 Uhr und 13.00–15.30 Uhr
Freitag	9.00–11.30 Uhr

(oder nach Terminabsprache)

Weitere amtliche Bekanntmachung und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

Gelber Sack / Gelbe Tonne

27.5. Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

8.5. Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Einsatz Schadstoffmobil 7. Mai 2019

Containerstandort

Kirche Leutersdorf	14.00 – 15.00 Uhr
Hauptstraße Spitzkunnersdorf	15.30 – 16.30 Uhr

Selbstwerber für den Gemeindefeld Leutersdorf gesucht!

In den nächsten Wochen werden im Gemeindefeld mit Harvester und Forwarder die Sturmschäden im Gemeindefeld beseitigt und gegebenenfalls befallenes Käferholz maschinell eingeschlagen. Nach Beendigung des Holzeinschlages im April/Mai werden Helfer gesucht, die Einzelbrüche und einzelne Käferbäume aufarbeiten.

Aktionszeitraum:
1. Mai – 15. Juni 2019

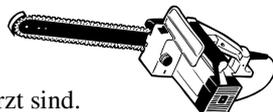
Besonderheit:
Das Holz wird kostenlos vergeben!

Hintergrund ist, dass es mit Maschinen nicht möglich ist, alle Einzelbäume, die durch den Sturm umgeworfen wurden, zu finden und aufzuarbeiten. Interessenten werden dazu aufgefordert, solche Bäume gezielt zu suchen und umgehend aus dem Wald zu schaffen.

Wir hoffen damit eine weitere Verbreitung des Borkenkäfers eindämmen zu können!

Regelung:

- Keine stehenden Bäume!
- Nicht an Orten, wo mehr als zehn Bäume umgestürzt sind.
- Kein Laubholz!
- Kein gepoltertes oder eingeschnittenes Holz!
- Nicht mehr als 10rm pro Person und Schein!



Die Erlaubnisscheine gibt es bei Herrn Reichel im Gemeindeamt in Leutersdorf. Bei der Ausgabe der Erlaubnisscheine wird auch konkret besprochen, welche Flächen durch den Selbstwerber aufgearbeitet werden. Interessenten können sich auch telefonisch unter 03586 3307-14 melden.

Bei Abholung der Erlaubnis, ist der Motorsägenschein nachzuweisen oder der Nachweis, dass bereits bei Herrn Lademann/Frau Walter Holz in Selbstwerbung erworben wurde. Diese Möglichkeit gilt nur **bis zum 15. Juni**. Danach ist zur Selbstwerbung wieder Rücksprache mit dem zuständigen Revierleiter zu halten.

J. Reichel

Wohnungsangebote

Gemeinde

2-Raum-Wohnung Hauptstraße 58 a in Leutersdorf zu vermieten, **60 m²**, OG, separate Gasheizung, Bad mit Wanne und Fenster
Telefon: 03586 330713

Wohnungsgenossenschaft

2-Raum-Wohnung Kastanienweg 9 in Leutersdorf zu vermieten, **47,79 m²**, Bad mit Wanne und Fenster, PKW-Stellplatz, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

2-Raum-Wohnung Kastanienweg 9 in Leutersdorf zu vermieten, **47,32 m²**, Bad mit Wanne und Fenster, PKW-Stellplatz, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

3-Raum-Wohnung Seifhennersdorfer Straße 3 in Leutersdorf zu vermieten, **65,97 m²**, Bad mit Wanne und Fenster, PKW-Stellplatz, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung
Telefon: 03586 386277

Wohnen im Grünen

2-Raum-Wohnungen Straße der Jugend 20 ff in Leutersdorf zu vermieten, mit Stellplätzen und Nebenglass, Gartennutzung möglich

- EG, ca. **62 m²**, behindertengerecht, Bad mit Wanne und Dusche, separater Eingang
- EG, ca. **45 m²** und **54 m²**, behindertengerecht, Bad mit Fenster, Wanne mit Dusche, separater Eingang
- OG, ca. **63 m²**, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche
- OG, ca. **55 m²**, Bad mit Wanne, Loggia

3-Raum-Wohnung zu vermieten, 2. OG, ca. **87 m²**, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche

Wohnen im historischen Umgebende-Faktorenhaus mit Meißner Kachelofen:

3-Raum-Wohnung ca. **120 m²**, Bad mit Dusche und Wanne
Telefon: 03586 350579 oder 0172 3539507

2-Raum-Wohnung Hauptstraße 47/49 in Spitzkunnersdorf, **58 m²** mit Keller, Wäscheboden, Wäscheplatz im Garten, kostenlose Sitz- oder Grillecke einrichten, Garage oder Stellplatz, toller Ausblick
Telefon: 0151 24285726

Grundstück privat

Grundstück zu verkaufen Zur Heinrichshöhe – Flurst. 169 a, Oberleutersdorf, **1.160 m²**, erschlossen, gute ruhige Lage, VP 16.000 Euro
Telefon: 030 5334456 +AB

Häuser

Haus zu verkaufen Kirchberg 2, Spitzkunnersdorf
Telefon: 0173 9396566

Regiebetrieb Abfallwirtschaft

Zahlungserinnerung für Abfallgebühren

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft erinnert daran, dass die Abfallgebühren für das II. Quartal **bis zum 15. Mai 2019** zu entrichten sind. Offene Beträge überweisen Sie bitte mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung:

Zahlungsempfänger: Landkreis Görlitz
IBAN: DE53 8505 0100 3000 0002 15
BIC: WELADED1GRL

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich. Sie können den Regiebetrieb zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen. Das Formular SEPA-Lastschriftmandat befindet sich auf der Rückseite des Zahlscheines sowie auf der Homepage des Landkreises unter aw.landkreis.gr oder www.kreis-goerlitz.de. Bitte senden Sie das Formular im Original und mit Unterschrift an: Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Str. 51, 02906 Niesky.

Ansprechpartner

SGL Rechnungswesen	Telefon 03588 261-705
SB Buchhaltung	Telefon 03588 261-710, -703
Fax	03588 261-750
E-Mail	info@aw-goerlitz.de
Internet	www.kreis-goerlitz.de

Wiedereröffnung des Jugendclubs

Ein Anlaufpunkt für alle, die einfach mal quatschen oder mit anderen zusammen sein wollen, sich ausprobieren möchten, oder auch mal was Neues entdecken wollen, das soll im neuen „alten“ Jugendclub, Sorgeweg Leutersdorf möglich sein. Aber zuvor werden noch Mitstreiter gesucht, die mit anpacken, um das Domizil wieder auf Vordermann zu bringen. Dabei sind der Kreativität keine Grenzen gesetzt. Damit alles ein bisschen dem Zeitgeschmack und den Vorstellungen der zukünftigen Besucher entspricht, wäre es super, wenn gleich von Anfang an viele mitmachen. Beispielsweise könnte auch ein origineller Name gefunden werden.

An alle Einwohner der Gemeinde, wer gerade beim Frühjahrsputz ist und ein bisschen Platz schaffen möchte, folgende Bitte: Wir suchen fürs Erste Stühle und Sitzgelegenheiten, aber bitte nur solche auf denen man noch gefahrlos sitzen kann, außerdem Haken oder Hakenleisten, die noch zu gebrauchen sind. Zu den untenstehenden Öffnungszeiten werde ich vor Ort sein.

Vorläufig geplante Öffnungszeiten:
jeden Mittwoch und Freitag jeweils 16.00 bis 18.30 Uhr

Ich freue mich auf viele Neugierige Besucher und Mitstreiter.

Brita Stern

Anzeige



Erweitertes Leistungsangebot!

- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertigmöbeln
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: 0 35 83 - 79 57 07 · Fax: 0 35 83 - 79 57 11 · E-Mail: info@ziesche-bau.de

Seniorenclub „Gemeindetreff“

An unsere lieben Senioren,

auch im Monat Mai sind wieder schöne Aktivitäten im Seniorenclub „Gemeindetreff“, Hauptstraße 24 in Leutersdorf geplant.

- Kaffeeklatsch mit selbstgebackenem Kuchen
- Spielenachmittag im Schulhort gemeinsam mit den Schülern der 1. Klasse
- Musiknachmittag mit Kaffee und Kuchen
- Gesundheitskurs der Aesculap-Apotheke Leutersdorf

Informationen zu den jeweiligen Veranstaltungsterminen entnehmen Sie bitte den Aushängen oder unter Telefon 03586 33070.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. *Der Seniorenclub, Jana Ernst*

Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

mit unserem Reiseleiter Herrn Eichhorn geht unsere Fahrt im Juni nach Tschechien. Wir besuchen das **Schloss Dětenice** mit Führung und Mittagessen in der mittelalterlichen Schlossschenke. Anschließend Besuch der **Brauerei Svijany**. Hier erleben Sie Einblicke in die Böhmisches Braukunst.

Termin: 12. Juni 2019

Abfahrt: 8.10 Uhr Leutersdorf
8.30 Uhr Spitzkunnersdorf

Leistungen: – Busfahrt im Reisebus mit Reiseleitung
– Schlossführung
– Mittagessen
– Führung in der Brauerei Svijany

Preis: 50,- Euro

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich für diese Fahrt bei Ihren Helfern in Spitzkunnersdorf oder für die Leutersdorfer bei Michel-Reisen anmelden. *Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf*

Verschiedenes

Orstfeuerwehr Spitzkunnersdorf



1. Mai 2019: Tag der offenen Tür

Ab 15.00 Uhr öffnet die Feuerwehr Spitzkunnersdorf ihr Gerätehaus für alle interessierten Bürger. Für die Kinder wie auch für die Erwachsenen wird viel vorbereitet. Eine Hüpfburg für die Kleinen, Kaffee und Kuchen, sonstige Speisen und Getränke werden den ganzen Tag angeboten. Wir werden unsere Technik zeigen und die ein oder andere Demonstration von unserem Einsatzgeschehen auch vorführen. Die aktuellste Investition, der Hochwasserschutzanhänger der Wasserwehr, kann auch umfänglich begutachtet werden. Wer möchte, kann auch bei uns noch das Abendbrot in Form von Bratwurst und Fleischspieß einnehmen. Die Kameraden der Feuerwehr Spitzkunnersdorf freuen sich auf zahlreiche Besucher!

Daniel Radisch, Ortswehrleiter OFW Spitzkunnersdorf




LEUTERSDORFER FLORIANSFEST

25./26. Mai

WO? Feuerwehrdepot Leutersdorf
Hauptstraße 9, Leutersdorf

PROGRAMM

Samstag	ab 17 Uhr Eröffnung	An beiden Tagen: <ul style="list-style-type: none"> • Spiel & Spaß für Kinder • NEU! Cocktailbar (nur Sa.) • Rettungshundestaffel • Kinderreiten • Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt!
	ab 18 Uhr Disco mit Uwe Hilscher	
Sonntag	10:30 – Blasmusik mit	
	13:30 Uhr den Oberländern	



TSV 1861 Spitzkunnersdorf Abteilung Fußball

Vorschau Spiele Mai 2019

Nachdem im April nun schon wieder viel Fußball gespielt werden konnte und zu Ostern keine Nachholspiele stattfinden mussten, stehen im Mai nun reichlich Spiele an und einige davon zu Hause. Für die 1. Frauen geht die Saison wie schon immer im Mai zu Ende. Alle Mannschaften wollen versuchen sich in den jeweiligen Tabellen noch zu verbessern, um noch die gestellten Saisonziele zu erreichen. Unsere 1. Männermannschaft will dabei versuchen, sich unter den ersten fünf Teams zu etablieren. Unsere zweite Männermannschaft wird versuchen sich noch um ein, zwei Plätze zu verbessern, man zeigte schon viele gute Spiele, belohnte sich auch schon einige Male mit Punkten. Die 1. Damen wollen in einem engen Mittelfeld versuchen, den 4. Platz in der Landesliga zu erreichen, was nach der durchwachsenen Hinrunde nicht unbedingt zu erwarten war.

Unsere 2. Damenmannschaft will den 2. Platz in der Kreisliga nicht mehr hergeben und sich spielerisch noch steigern. Auch unsere drei Nachwuchsteams schlagen sich in ihren Spielklassen sehr solide und wollen versuchen sich in den jeweiligen Tabellen noch zu verbessern. Alle aktuellen Ansetzungen, Ergebnisse und Spielberichte unserer Teams können immer auf unserer Homepage unter fussball-spitzkunnersdorf.de entnommen werden.

Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft für den Mai:

Samstag, 4. Mai 2019, um 15.00 Uhr – 1. Männer Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : SV Horken Kittlitz

Sonntag, 5. Mai 2019, um 14.00 Uhr – 1. Damen Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : SG Jößnitz

Sonntag, 12. Mai 2019, um 14.00 Uhr – 1. Damen Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Chemnitzer FC

Samstag, 25. Mai 2019, um 15.00 Uhr – 1. Männer Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : TSG Lawalde

Zuschauer und Fans sind gern willkommen. Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften. *Heiko Kropp*

TSV Spitzkunnersdorf – RRR

6. Mai 2019, 9.00 Uhr
Betriebsbesichtigung bei Bechstein (Treff: Loose)
Seifhennersdorf ca. 20km

16. Mai 2019, 9.00 Uhr
Besichtigung der Kirche und Gruft in Hainewalde (Treff: Turnhalle)
ca. 20km

30. Mai 2019, 9.00 Uhr
Himmelfahrtstour ins Blaue (Treff: Turnhalle)





SG Leutersdorf Abteilung Turnen

Erfolg im Turnen

Am 2. Februar 2019 nahmen wir die Einladung zum 2. Bautzener Pokalturnen an. Es sollte für die SG Leutersdorf ein schöner erfolgreicher Tag werden.

Die Mädchen turnten einen Mehrkampf an vier Turngeräten (Sprung, Reck/Stufenbarren, Balken, Boden) und erreichten folgende Ergebnisse:

AK 6	1. Platz	Allie Kern	35,90 Punkte
AK 7	5. Platz	Helene Anders	35,45 Punkte
AK 8	1. Platz	Larissa Hertwig	33,20 Punkte
AK 10	4. Platz	Anne Neumann	34,10 Punkte
AK 11	2. Platz	Leonie Enders	33,60 Punkte
AK 12	1. Platz	Emma Spiwek	36,55 Punkte
AK 13	1. Platz	Helene Richter	34,60 Punkte
AK 14	1. Platz	Madlen Glathe	38,35 Punkte
AK 16	1. Platz	Judith Firl	33,90 Punkte



Herzlichen Glückwunsch an alle Turnerinnen. Übt weiterhin so fleißig in den Trainingsstunden. An die Eltern, welche zum Wettkampf mitfahren, einen besonderen Dank.

An alle Freunde des Sommerfestes!

Als erstes möchte ich einfach nur mal Danke sagen. Danke an alle Gäste, Sponsoren, Lieferanten und natürlich allen Helfern, die uns schon jahrelang fleißig unterstützen. Dankeschön!

So, wenn ihr es noch nicht wisst, unser Sommerfest findet dieses Jahr vom **5. bis 7. Juli** statt. Hier nur mal ein kleiner Vorschmack für unser Fest.

Am **Freitag** soll wieder ein Fußballturnier stattfinden. Danach wollen wir das 20-jährige Bestehen unserer legendären Dorfkapelle „Trinkfix“ mit euch feiern.

Am **Samstag** wird am Nachmittag das traditionelle Volleyballturnier stattfinden. Am Abend soll dann wieder die Live-Band „Stratos“ aus unserem Nachbarland für Stimmung im und vor dem Zelt sorgen.

Der **Sonntag** beginnt dann wie gewohnt mit dem Gottesdienst. Danach werden wieder der Bäckerchor und unser Sängerbund den Frühschoppen begleiten. Am Nachmittag sind die Berthelsdorfer Blasmusikanten wieder zu Gast, um den Festzeltbetrieb mit dem dazugehörigen Kuchenradern und Adlerschießen musikalisch zu umrahmen.

Für Groß und Klein sind natürlich wieder Autoscooter, Karussell, Hüpfburg, Kinderspiele, Kinderschminken und weitere Überraschungen geplant.

Auch Organisatorisch gibt es Neuigkeiten von unserem Verein. Wir haben drei neue Mitglieder dazugewonnen. Ich danke Michael Fechler, Marie und Max Neumann, dass sie uns in Zukunft unterstützen wollen.

Oliver Seifert und das Team vom Sommerfest

Nachlese der 36. Saison vom Kunnerschdurer Karnevalsclub e.V.

Die 36. Saison stand bei uns unter dem Motto „Werft die Gläser an die Wand – der Kretscham wird zum Russenland!“ Zwei junge deutsche Wandersleute machten sich auf, um Russland zu Fuß zu erkunden. Sie begegneten dabei einem korrupten russischen Grenzsoldaten, der die beiden nach dementsprechender Bezahlung passieren ließ. Auch das russische Landleben wurde ihnen durch Olga, Anjuschka und Katinka nähergebracht. Der Wandersmann Peter geriet dabei aber auch in Gefahr, als er im Zauberwald durch die Hexe Baba Jaga gemeinsam mit seinen russischen Freunden in Matroschkas verzaubert wurde. Diese sahen



Den Pokal für die höchste Gesamtwertung des Wettkampfes erturnte sich Madlen Glathe (AK 14). Wir freuen uns sehr, dass der Trainingsfleiß der Mädchen belohnt wurde und wünschen, dass der Vergleich mit anderen Sportgemeinschaften auch als Ansporn für weitere gute Leistungen dient.

Kreismeisterschaften im Turnen

Die Kreismeisterschaften im Gerätturnen fanden in diesem Jahr am 23. März in Niesky statt. 33 Mädchen aus vier Vereinen (TSV Niesky, TSV Bernstadt, OSV Zittau und SG Leutersdorf) hatten sich für die Meisterschaft angemeldet. Alle Turnerinnen fieberten dem Wettkampf entgegen. Die Teilnehmerinnen unseres Vereins konnten die Pflicht- und Kürübungen gut präsentieren und erturnten gute Platzierungen.

Ergebnisse:

AK 6/7	1. Platz	Lotte Spiwek (Kreismeisterin)	SGL	48,30 Pkt.
	2. Platz	Allie Kern	SGL	47,90 Pkt.
AK 8/9	6. Platz	Larissa Hertwig	SGL	48,95 Pkt.
AK 10/11	2. Platz	Anne Neumann	SGL	55,20 Pkt.
	3. Platz	Leoni Enders	SGL	53,90 Pkt.
AK 12/13	3. Platz	Emma Spiwek	SGL	46,45 Pkt.
AK 14/15	3. Platz	Berlind Mitschke	SGL	48,55 Pkt.
	3. Platz	Madlen Glathe	SGL	48,55 Pkt.
AK 16/17	1. Platz	Judith Firl (Kreismeisterin)	SGL	46,10 Pkt.
AK 4/18	1. Platz	Sarah Hammerschmied (Kreismeisterin)	SGL	45,30 Pkt.

unsere Gäste in Form des Männerballettes mit einem russischen Folkloretanz in aufwendigen Kostümen wieder. An dieser Stelle nochmal vielen Dank an Ilona und Nadine für die vielen fleißigen Stunden und die wunderbaren Kostüme.



Natürlich zeigten auch unsere drei Funkengarden und unsere Ex-Funken mit ihren Tänzen ihr Können.

Wir starteten am 17. November 2018 mit der Eröffnungsveranstaltung, zu der Livemusik von der Band „Phoss“ erklang. Die „Jolly Jumper“-Party am 23. Februar 2019 war auch in diesem Jahr toll und stimmungsgeladen. Zu dieser Veranstaltung konnten wir besonders viele Gäste begrüßen.



Natürlich fand auch der Familienfrühschoppen mit der Oberländer Blasmusik aus Hainewalde statt. Außerdem führten wir den traditionellen Nachtwäscheball und den Verkehrten Ball durch. Dabei wurde in diesem Jahr Olga zu Holga.



Für die Jüngsten gab es den Kinderfasching, bei dem es auch in diesem Jahr wieder, dank unserer Sponsoren, kostenlose Getränke, Pfannkuchen und Süßigkeiten für die Kids gab. Am 9. März 2019 veranstalteten wir zu guter Letzt die Bad-Taste-Party/Lumpenball. Die Karaokeunden zu dieser Veranstaltung wurden sehr unterhaltsam durch viele mutige Gäste gestaltet. Hut ab!

Außerdem durften wir unseren Bürgermeister Herrn Bruno Scholze begrüßen. Unser Prinzenpaar gab schweren Herzens den Schlüssel und damit die Amtsgeschäfte an ihn zurück. Für uns als Karnevalsverein war es wieder eine wunderbare 36. Saison, bei der wir auch dieses Jahr viele neue Gäste begrüßen konnten. Wer sich Bilder der vergangenen Saison anschauen will oder etwas über unseren Verein erfahren möchte, sollte unsere Homepage kkc-ev.de besuchen.

Hiermit nutze ich die Gelegenheit, mich bei allen Mitgliedern und Mitwirkenden des KKC e.V., unseren Spendern, Gönnern und Gästen, die zum Gelingen einer erfolgreichen 36. Saison beigetragen haben, recht herzlich zu bedanken.

Nun möchte ich Euch heute schon einladen am **Samstag, dem 16. November 2019, zur Eröffnungsveranstaltung der 37. Saison im Kretscham Spitzkunnersdorf** dabei zu sein.

Wir würden uns sehr freuen, dann wieder viele Gäste begrüßen zu dürfen. In diesem Sinne ein dreifach donnerndes Kunnerschdorf Radau, Radau, Radau!

Im Namen des Kunnerschdurf Karnevalsclubs e.V.

Daniel Haselbach, Präsident

Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf

Walpurgisfeier am 30. April 2019

Starkregen, Dürren, Hitzewellen und Orkane – extreme Wetterlagen gehören mehr und mehr zu unserem Alltag und hinterlassen dabei immer öfter ihre zerstörerischen Spuren. So auch wieder vor kurzem, als durch starken Sturm und heftige Orkanböen viele Bäume entwurzelt und unzählige Äste und Zweige abgebrochen wurden. Zahlreiche Schäden mussten beseitigt werden und im Ergebnis dessen wurde natürlich auch viel Feuerholz zusammengetragen.

Unser Traditionsverein hat sich daher kurzfristig entschlossen, in diesem Jahr wieder selbst ein Walpurgisfeuer zu entzünden. Dazu möchten wir recht herzlich einladen.

Am **30. April 2019, ab 18.00 Uhr** werden wir unsere Gäste auf dem Dörfel, Aloys-Scholze-Straße 3 in Leutersdorf sehr gern willkommen heißen und dann bei Einbruch der Dämmerung das Hexenfeuer abbrennen. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Seifert, Schriftführerin

Anzeige



Ihr Mobiles Reisebüro

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!

Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

Romantikausflug nach Venedig (Italien)

**** **Hotel Amadeus**- Kundenbewertung: 5,1- *Toplage im Zentrum*
02.07. ab Berlin, 7 Nächte Frühstück ab **529 EUR** pro Person
*5 Nächte ab 433 EUR pro Person

**** **Hotel Domina Home Ca Zusto**- Kundenbewertung: 5,7!
*historisches Haus mit viel Flair
28.07. ab Berlin, 5 Nächte Frühstück ab **512 EUR** pro Person

Last-Minute- & Sonderangebote Juni/Juli/August in die ganze Welt

Spätsommer in Slowenien- milde Adriaküste- wenig Trubel
**** **Hotel Piran**- Kundenbewertung: 5,5 = *sehr gut*
14.09. ab Berlin, 7 Nächte Frühstück ab **636 EUR/ HP** ab 797 EUR p. P.

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden

Traditioneller Frühschoppen

Der traditionelle Frühschoppen in „Röblers Ballsaal“ findet dieses Jahr zum Muttertag statt.

Eine bekannte und beliebte Tradition der beiden gastgebenden Vereine des Ballsaals ist es, jährlich einen musikalischen Frühschoppen zu veranstalten. Dieser findet für alle Interessierten im schönsten und sonnigsten Wonnemonat Mai – genauer gesagt am **12. Mai 2019** – statt.

Die Türen vom Ballsaal auf der Rudolf-Breitscheid-Straße 32 im OT Neugersdorf öffnen sich um zehn vor 10.00 Uhr in der Früh und schließen gegen 13.00 Uhr.

Zu unserer großen Freude stehen dieses Jahr für die musikalische Unterhaltung unsere Freunde von den Hochsteinmusikanten auf der Bühne, die Aktiven vom Tischtennisverein hinter und vor dem Zapfhahn, Langhans Lothar und sein Trupp in der Kantine und die Narren der OKG bedienen hinter und vor dem Weinstand.



Unsere Musikanten

Mitzubringen ist außer guter Laune ein Lächeln für seinen Nachbarn und das große Schluckgeschirr.

Der Tischtennisverein und die Oberlausitzer Karnevalsgesellschaft freuen sich auf Ihren Besuch. *apo (Narr)*



Grundschule Leutersdorf

4. Schulfest an der Grundschule

Traditionsgemäß führen wir aller vier Jahre an unserer Schule ein Schulfest durch. Jeder Schüler kann damit einmal diesen Höhepunkt erleben. Er soll ein fester Bestandteil seiner Erinnerungen an eine schöne Grundschulzeit sein.

Am **29. Juni 2019** möchten wir gemeinsam mit unseren Schülern, Eltern und Gästen feiern. Eine Tombola, ein kleines Erinnerungsgeschenk, Spiele, Bastelstraße und andere Überraschungen sind geplant und erfordern erhöhte finanzielle und materielle Mittel. Um die Aufwendungen für unsere Kinder möglichst gering zu halten und jedem Kind die gleiche Chance zur Teilnahme einzuräumen, sind wir auf der Suche nach Sponsoren.

Bitte unterstützen Sie unser Fest mit denen Ihnen möglichen Geld- oder Sachspenden. Sie erhalten dafür, außer unserem herzlichsten Dank, bei Bedarf eine Spendenbescheinigung durch die Gemeinde.

Geldspenden können auf folgendes Konto eingezahlt werden:

Gemeinde Leutersdorf
IBAN DE69 8505 0100 3000 0291 24
BIC WELADED1GRL

Bitte geben Sie als Zahlungsgrund **„Spende – Grundschulfest 2019 und weitere Schulaktivitäten“** an.

Sachspenden können an der Grundschule Leutersdorf im Sekretariat abgegeben werden. Sollte dafür ebenfalls eine Spendenbescheinigung erforderlich sein, so wäre die Rechnung für die Sachspende notwendig.

In der Hoffnung auf Verständnis und Unterstützung verbleibe ich, auch im Namen der Lehrerinnen und Elternvertreter, mit den freundlichsten Grüßen
V. Gründer, Schulleiterin

Altpapiersammlung

Am **Samstag, dem 4. Mai 2019**, kommen wir, die Kinder der Klasse 1 b, vormittags Zeitungen und Altpapier sammeln. Wir würden uns freuen, wenn Sie uns helfen und für uns mitsammeln. Die Zeitungen können auch gern gebündelt werden, müssen aber nicht. Außerdem steht an der Freifläche Ecke Kellerstraße/Hauptstraße ein Papiercontainer, wo Sie Ihr Papier einwerfen können.

Vielen Dank für Ihre Hilfe, wir freuen uns auf diesen Tag.
 Bis dahin,
die Kinder der Klasse 1 b der Grundschule Leutersdorf



Katholische Pfarrgemeinde Leutersdorf



Pfarrer A. Glombitza

Aloys-Scholze-Straße 4 · 02794 Leutersdorf
 Telefon 03586 386250 · Fax 03586 408534 · Mobil 0152 54150752
 E-Mail pfarramt@pfarrei-leutersdorf.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf

Di. + Do 10.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung Mai

Samstag

16.00 Uhr	Heilige Messe	Katholische Kirche in Ebersbach/Sa.
17.30 Uhr	Heilige Messe	Katholische Kirche in Oppach
17.30 Uhr	Wortgottesdienst	Katholische Kirche in Großschönau

Sonntag

10.00 Uhr	Heilige Messe	Katholische Kirche in Leutersdorf
10.00 Uhr	Wortgottesdienst	Katholische Kirche in Neugersdorf

Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen

So, 5. 5.	15.00 Uhr	Maiandacht in Philippsdorf
Mi, 29. 5.	18.00 Uhr	Heilige Messe am Vorabend „Christi Himmelfahrt“ in Oppach
Do, 30. 5.	10.00 Uhr	Heilige Messe zu „Christi Himmelfahrt“ in Leutersdorf

Seniorenpflegeheime

Mi, 8. 5.	10.00 Uhr	Gottesdienst im Seniorenheim in Leutersdorf
Fr, 10. 5.	9.30 Uhr	Gottesdienst im „Pflegetift Oberland“ in Ebersbach-Neugersdorf
Mi, 22. 5.	10.00 Uhr	Gottesdienst im Seniorenheim in Oderwitz
Fr, 24. 5.	10.00 Uhr	Gottesdienst im Pflegeheim in Oppach

Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein

Kontakt: Pfarrer Rausendorf, Telefon 03586 404290



Gottesdienste

	Kreuzkirche Seifhennersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf
5.5. <i>Misericordias Domini</i>	9.30 Uhr Bläsergottesdienst mit Taufe von Max Schnitter Pfarrer Rausendorf <i>Kollekte: Posaunenmission und Evangelisation</i>	←	← Fahrdienst: 9.10 Uhr ab Kirche
12.5. <i>Jubilat</i>	→ Fahrdienst: 15.30 Uhr ab Rathaus	16.00 Uhr Frühlingsliedersingen <i>Kollekte: Kirchenmusik</i>	← Fahrdienst: 15.40 Uhr ab Kirche
19.5. <i>Kantate</i>	→ Fahrdienst: 9.00 Uhr ab Rathaus	→	9.30 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden, Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
26.5. <i>Rogate</i>	→ Fahrdienst: 9.00 Uhr ab Rathaus	→	9.30 Uhr Gottesdienst, A. Gedlich <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
30.5. <i>Christi Himmelfahrt</i>	10.00 Uhr Freiluftgottesdienst auf dem Windmühlberg Pfarrer Rausendorf <i>Kollekte: Weltmission</i>	←	←
2.6. <i>Exaudi</i>	→	9.00 Uhr Gottesdienst Pfarrer Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	10.30 Uhr Gottesdienst Pfarrer Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>

Monatspruch Mai

Es ist keiner wie du, und ist kein Gott außer dir. 2. Samuel 7,22

Veranstaltungen in Leutersdorf

Christenlehre Klasse 1	freitags, 15.15 – 16.15 Uhr
Christenlehre Klasse 2–4	freitags, 13.45 – 14.45 Uhr
Konfirmanden Klasse 7	donnerstags, 16.00 Uhr (in Seifhennersdorf)
Konfirmanden Klasse 8	donnerstags, 17.15 Uhr (in Seifhennersdorf)
Junge Gemeinde	freitags, 19.00 Uhr (in Leutersdorf)
Kantorei	montags, 19.30 Uhr (in Seifhennersdorf)
Ortsausschuss	Donnerstag, 16.5., 19.30 Uhr
Gottesdienst im Pflegeheim	Mittwoch, 29.5., 10.00 Uhr
Gemeindekreis	Donnerstag, 23.5., 14.00 Uhr nach Vereinbarung
Kreativkreis	

Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

Christenlehre Klasse 2	montags, 15.45 – 16.45 Uhr
Christenlehre Klasse 3–4	dienstags, 16.00 – 17.00 Uhr
Christenlehre Klasse 5–6	montags, 17.00 – 18.00 Uhr
Konfirmanden Klasse 7	donnerstags, 16.00 Uhr (in Seifhennersdorf)
Konfirmanden Klasse 8	donnerstags, 17.15 Uhr (in Seifhennersdorf)
Chor querbeet	mittwochs, 19.00 Uhr
Seniorenkaffee	Donnerstag, 2.5., 15.00 Uhr
Ortsausschuss	Dienstag, 7.5., 19.00 Uhr
Weinlese für junge Erwachsene	Montag, 13.5., 19.00 Uhr
Vorschulkreis	Mittwoch, 15.5., 15.00 Uhr
Reutnerkreis	Donnerstag, 16.5., 14.00 Uhr nach Vereinbarung
Hauskreis Bibel im Gespräch	

Geistliche Abendmusik

Sonnabend, 4. Mai · 19.00 Uhr
Nikolaikirche Spitzkunnersdorf

Violine: Annett Knechtel · Fagott: Christian Max
Orgel: Rudolf Preller

– Eintritt frei –

Bläsergottesdienst in der Kreuzkirche Seifhennersdorf

Unser Posaunenchor gestaltet am **Sonntag vom Guten Hirten, dem 5. Mai, 9.30 Uhr** seinen traditionellen Bläsergottesdienst. Wir sind eingeladen, Gottes Wort zu hören und einzustimmen in das Lob Gottes, dem sich unser Posaunenchor besonders verpflichtet weiß. Klassische und moderne Bläserstücke werden erklingen. Kommen und hören Sie selbst und laden sie andere ein!
André Rausendorf

„Erd und Himmel wollen singen“ Frühlingsliedersingen der Kantoreien Oderwitz und Seifhennersdorf-Leutersdorf

Sonntag, 12. Mai · 16.00 Uhr · Christuskirche Leutersdorf
Kaum eine Jahreszeit, ausgenommen Weihnachten, hat Dichter und Komponisten so vielfältig angeregt wie der Frühling. Das diesjährige Programm unseres Frühlingsliedersingens beinhaltet Lieder, die das Erwachen der Natur besingen und Wanderlieder. Viele Liedschöpfer der Romantik sahen im Wandern ein Sinnbild für unseren Lebensweg und beim aufmerksamen Lesen der Texte bemerkt man zuweilen Anspielungen und Metaphern, die sich auf Sinn und Ziel unseres Lebens beziehen. Wir hoffen, dass für jeden Zuhörer etwas dabei ist! Der Eintritt ist frei.

Gerd Brandler

„Festliches Kirchenkonzert“

Die Stimme der Liebe mit Astrid Harzbecker

Freitag, 24. Mai · 19.30 Uhr · Christuskirche in Leutersdorf
Ein besonderes musikalisches Erlebnis erwartet Sie – ein Konzert, das zugleich Verkündigung ist: Astrid Harzbecker singt bekannte Werke der Kirchenmusik, der Klassik und gern gehörte Volksweisen. Die beliebte Sängerin und bekennende katholische Christin ist schon viele Jahre mit ihren Kirchenkonzerten in evangelischen und katholischen Kirchen- und Pfarrgemeinden zu Gast.



© A. Harzbecker

Zu hören sind im Konzert: *Ich bete an die Macht der Liebe*, *Alles Große lebt im Kleinen*, *Wenn ich ein Glöcklein wär*, *Ave Maria* von Franz Schubert, *Engel der Berge*, *Jesu, meine Freude*, *Schlafe mein Prinzchen*, *Ave Verum* von W. A. Mozart aber auch Lieder, die man aus Rundfunk und Fernsehen von Astrid Harzbecker kennt.

Die studierte Sängerin und Diplom-Musikpädagogin wird im Altarraum teilweise instrumental von ihrem Ehemann, Konzertpianist und Organist Hans-Jürgen Schmidt, begleitet. Astrid Harzbecker ist mit ihrer beeindruckenden Stimme in vielen Fernseh- und Rundfunksendungen aber auch im In- und Ausland auf Konzerttourneen bekannt geworden. Im Jahr 2000 gewann die aus Sachsen stammende gebürtige Riesaerin in Chemnitz den „Deutschen Grand Prix der Volksmusik“. Mit einem Festlichen Kirchenkonzert setzt Astrid Harzbecker 2019 ihre deutschlandweite Konzertreise fort und freut sich auf die Konzertbesucher in der Christuskirche in Leutersdorf.

Einen Teil des Konzertkartenerlöses erhält die Kirchgemeinde „Am Großen Stein Seifhennersdorf“ als Spende.

Konzertkartenpreise:

17,- Euro Vorverkauf, 19,- Euro Abendkasse
Der Eintritt für Kinder ist frei.

Vorverkaufsstellen:

Bäckerei Füssel im diska-Markt, Hauptstraße 19, Leutersdorf
Aesculap-Apotheke, Mittelstraße 1, Leutersdorf
Lotto Kaiser, Rumburger Straße 21, Seifhennersdorf
Buchhandlung Fiedler & Co, Schillerstraße 4, Neugersdorf
Bäckerei Füssel, Dorfstraße 34, Kottmar

Friedhof und Kirche – wie hängt beides zusammen?

Aus historischen Gründen sind Friedhöfe in Sachsen sehr oft in kirchlicher Trägerschaft. Das heißt, die örtliche Kirchengemeinde ist verantwortlich für die Unterhaltung ihres Friedhofs und für alle Tätigkeiten, die mit einer Bestattung zusammenhängen. Dazu beschäftigt sie Mitarbeiter oder beauftragt für bestimmte Aufgaben auch Fachfirmen. Das Sächsische Bestattungsgesetz regelt alle Fragen, die mit einer Bestattung verbunden sind. Der Kirchenvorstand erlässt auf dieser Grundlage für die Nutzung seines Friedhofs eine Friedhofsordnung. Die mit Bestattungen und mit der Unterhaltung des Friedhofs verbundenen Kosten regelt eine Friedhofsgebührenordnung.

Trägerschaft bedeutet nicht, dass der Friedhof aus Kirchensteuern ermittelt ganz oder teilweise finanziert wird. Ein Friedhof muss sich grundsätzlich finanziell selbst tragen. Dazu hat er das Recht, Gebühren zu erheben, die sowohl die Arbeitsleistung als auch langfristig die Erhaltung des Friedhofs als Bestattungsort ermöglichen. Für diese Gebühren gibt es Kalkulationsrichtlinien, nach denen dann ihre Höhe berechnet wird. In regelmäßigen Abständen müssen diese Gebühren der allgemeinen Kostenentwicklung angepasst werden, so, wie es Anfang 2019 in Leutersdorf geschehen ist. Diese Gebühren müssen alle Nutzer des Friedhofes in gleicher Höhe entrichten. Es gibt keine Rabatte oder Vorzugspreise für Gemeindemitglieder einer Kirchengemeinde.

André Rausendorf



Kuchenbasar

Hallo liebe Leutersdorfer!

Wir, die Schüler der ehemaligen Grundschule Leutersdorf, laden euch recht herzlich zu unserem Kuchenbasar ein. Dieser

findet am **17. Mai 2019 ab 14.00 Uhr bei der Fleischerei Ralf Weber** statt. Wir würden uns freuen, Sie begrüßen zu dürfen.

Wir danken der Fleischerei Weber für die Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen

die Leutersdorfer Schüler
der Pestalozzi-Oberschule Großschönau
sowie deren Eltern



Mit dem Fahrrad nach Seifhennersdorf

Das KiEZ Querxenland ist Zielort der 18. Sternradfahrt

Am **11. Mai** werden tausende Fahrradfahrer in den Süden des Landkreises unterwegs sein. Das KiEZ Querxenland in Seifhennersdorf ist Gastgeber der 18. Sternradfahrt des Landkreises Görlitz. Die Radfahrer können aus neun ausgeschilderten Touren und einem Rundkurs um Seifhennersdorf wählen. Startorte sind Leknica (PL) / Bad Muskau, Rietschen, Boxberg/O.L., WeigsdorfKöblitz, Ostritz, Liberec (CZ)/Zittau, Cvikov (CZ), Frydlant (CZ) und Löbau.

Die mit 126 Kilometern längste Tour beginnt in Leknica (PL) / Bad Muskau. Mit 24 Kilometern sind die Strecke von Cvikov (CZ) und der Rundkurs um Seifhennersdorf die kürzesten Touren.

62 Stempelstellen werden entlang der Streckenverläufe eingerichtet. Einige davon befinden sich auch in Polen und Tschechien. An den Stempelstellen gibt es die begehrten Stempel für die Teilnahmepässe. Wer mindestens drei Stempel sammelt, kann an der Tombola in Seifhennersdorf teilnehmen. Zu gewinnen gibt es in ein Fahrrad im Wert von 500,- Euro.

Im KiEZ Querxenland erwartet die Teilnehmer der Sternradfahrt und alle neugierigen Gäste ohne Fahrrad ab 10.00 Uhr ein buntes Unterhaltungsprogramm mit Tanz, Musik und viel Sport. Mehr über Seifhennersdorf erfahren die Teilnehmer bei einer Führung von Räuberhauptmann Karasek.

Wer nach einem unterhaltsamen Tag am Zielort nicht mehr mit dem Fahrrad nach Hause fahren möchte, kann einen der Rückbusse buchen. Das KiEZ hält aber auch ein ganz besonderes **Angebot für die Radfahrer** bereit. So besteht die **Möglichkeit, im Querxenland zu übernachten** und aus der Tour gleich ein Sternradfahrtswochenende zu machen. Nach einem ausgiebigen Frühstück können die Radler am Sonntag die Heimfahrt antreten.

Alle Informationen zu den Übernachtungsangeboten, den Touren, dem Programm und den Rückbussen gibt es auf der Internetseite www.sternradfahrt.de. Online können alle Tourenverläufe und Stempelstellen eingesehen werden. Teilnehmerpässe, Sticker und Kartenmaterial gibt es ab sofort in allen Tourist-Informationen und stehen zudem auf der Webseite zum Download zur Verfügung.

Die Sternradfahrt 2019 wird gefördert durch die Europäische Union und den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung.

Ansprechpartnerin für Rückfragen

Entwicklungsgesellschaft Niederschlesische Oberlausitz mbH
Maja Daniel-Rublack
Telefon 03581 32901-21
E-Mail maja.daniel-rublack@wirtschaft-goerlitz.de

Anzeigen

 <p>HBG Leutersdorf</p> <p>Wasser  Wärme Licht</p> <p>Hauptstr. 37, 02739 Kottmar OT Neueibau ☎ (0 35 86) 33 03-0 ✉ info@hbg-leutersdorf.de www.hbg-leutersdorf.de</p>	<p> Ihr neues Wunschbad</p> <ul style="list-style-type: none"> - in 14 Tagen ohne Stress - komplett mit Fliesen - zum Festpreis fertig 	<p>ALLES AUS EINER HAND</p>
	<p> Elektro-Service</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose 	
	<p> Heizung – Sanitär</p> <ul style="list-style-type: none"> - moderne Heiztechnik - Brunnen-Wasser-Installation 	
	<p>Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55</p>	

 <p>Jens Wollmann Zimmererarbeiten langjährige Berufserfahrung steht für Qualität</p>
<p>artgerechter Holzbau · Innenausbau Dachstuhlbau · Bedachungen</p>
<p>Hohe Straße 6 · 02782 Seifhennersdorf Tel. 03586 406937 · Fax 7076479 · Mobil 0177 1538645 www.zimmerei-seifhennersdorf.de</p>

	<p>Wir machen Ihre Bücher.</p> <p>Professioneller Buchsatz und Druck in unserem Haus</p>
<p>Layout ¶ Typografie ¶ Offsetdruck ¶ Digitaldruck Binden ¶ Prägen ¶ Stanzen ¶ Lackieren</p>	
<p>Gewerbestraße 2 · 02747 Herrnhut Telefon 035873 4180 · Fax 41888 E-Mail post@gustavwinter.de</p>	
<p>Gustav Winter <i>Drucken für Gott und die Welt.</i></p>	



Fruchtsäfte

Hoffest

Tag der offenen Tür

Die Kunst des Kelterns
Freuen Sie sich auf spannende Betriebsbesichtigungen.

Live-Musik mit Olaf & Friends
Feiern Sie mit uns bei einem ganztägigen bunten Programm und stimmungsvoller Tanzmusik.

Kinder herzlich willkommen!
Puppenspiel, Hüpfburg, Entenangeln, Kinderschminken, Bastelstraße ... es gibt viel zu erleben!

Guten Appetit!
... wünschen wir beim Genuss unserer Säfte, Weine, Obstbrände und der leckeren kulinarischen Angebote.

1. Mai - 11:00 bis 18:00 Uhr
auf dem
Linke-Firmengelände
Ringstraße 8 - Neugersdorf



Am 12. Mai
ist
Muttertag!

VOM BAUERN DIREKT, DAS SCHMECKT ...

Bauernhof

Lutz und Beate Linke

Freitag, 3. 5.
Frischfleisch vom Rind u. Kalb

Die Grillsaison beginnt:
Im Angebot verschiedene Steaks und Würstchen



Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./ Fax 035842 26681

**Wir begleiten Sie
in schweren Stunden!**

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:

☎ (03 58 42) **25 444**



BESTATTUNGSINSTITUT

Schenk

privater Familienbetrieb seit 1990

Wir sind ständig
dienstbereit und unter
(035841) 2380
zu erreichen.

Ludwig-Jahn-Straße 5
02779 **Großschönau**



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter **Tag & Nacht 03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 405 47
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469



seit 1991

Geißler GmbH Bestattungen

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ **03586/78 81 33**

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –



Degwerth Bestattungen

Wir unterstützen Sie
in schweren Zeiten



Tag + Nacht
erreichbar



Inhaber Sandy Hees

Hauptstraße 88 · 02739 Neueibau

Telefon: 03586 33 01 -0 // Fax: 03586 33 01 -25



**Und wann bauen Sie
Ihr Eigenheim?**

**Wir sind Ihr Partner –
wir beraten und bauen für Sie!**

Neubau, Um- und Ausbau · Modernisierung · Rekonstruktion
Putz- und Wärmedämmung · Schlüsselfertiges Bauen



Bauunternehmen Heidrich

GmbH & Co. KG

Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (03583) 70 42 85 · Fax: (03583) 70 44 08
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

Holen Sie Ihr neues Kennzeichen.

Die Mofa- und Moped-Saison fängt bald wieder an, aber ohne
Haftpflichtschutz läuft nichts. Damit Sie ab 1. März wieder sicher
unterwegs sein können, schauen Sie jetzt bei mir vorbei.



Sven Hebenstreit

Hauptvertretung der Allianz
Mittelstraße 3
02794 Leutersdorf

sven.hebenstreit@allianz.de
www.allianz-hebenstreit.de

Tel. 0 35 86.7 07 34 86
Fax 0 35 86.7 07 34 96

Allianz

AUTODienstKUMPF

GMBH

**Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen**

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

Gute Fahrt



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 03586 / 76 12-0 · Fax: 03586 / 76 12-34



Berger Recycling Gruppe

Tel. 035875/6130 · Fax 035875/61323

- Altpapier- Eisen- und Buntmetallannahme
- Containerdienst

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Fr. 7:00-16:00 Uhr
Mi., Do. 7:00-18:00 Uhr
Sa. 9:00-11:00 Uhr



Hintere Dorfstr. 15a, 02708 Kottmar OT Obercunnersdorf



**Bauhandwerk
Friedhart Seidel**

- Geschäftsübergabe -

Nach 18 Jahren erfolgreichen Bauen mit meiner Firma „Bauhandwerk Friedhart Seidel“, übergebe ich mein Geschäft am 1. Mai 2019 an meinen Sohn, Marco Seidel. Ich danke allen Kunden, Mitarbeitern u. Geschäftspartnern für die langjährige Treue und das entgegengebrachte Vertrauen. Marco wird mein Bauhandwerk in bewährter Weise weiterführen, wobei ich ihn und unsere Kunden mit Rat und Tat weiterhin zur Seite stehen werde.

Ihr Friedhart Seidel

Dorfstraße 30 · 02794 Spitzkunnorsdorf · Tel.: (03 58 42) 291 85

www.bauhandwerk-seidel.de

SENIORENRESIDENZ „Panoramablick“



Ist das Ihr neues Zuhause?

In unserer Seniorenresidenz „Panoramablick“ in Oderwitz bieten wir Ihnen:

- großzügige Einzelappartements mit toller Aussicht
- exclusives Ambiente mit feinsten Küche
- medizinische, pflegerische Versorgung durch examiniertes Fachpersonal
- liebevolle soziale Betreuung durch speziell ausgebildete Alltagsbegleiter/innen





Seniorenresidenz „Panoramablick“
Am Seniorenheim 4
02791 Oderwitz
E-Mail: heimleitung@panoramablick-oderwitz.de

Soziale Arbeit
Tel. 035842 - 23 558

www.panoramablick-oderwitz.de

Dein Partner
für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



Klaus Wöll Steuerberater

Uferweg 2 · 02779 Großschönau ☎ 03 58 41 / 307-0 🌐 www.woell-intax.de



»Der Wohlstand eines Menschen lässt sich ablesen an der Höhe des Betrags, um den er sich bei der Einkommensteuererklärung irren kann, ohne dass es auffällt.«

(unbekannter Autor)

Meisterbetrieb
Ralf Wirrig
 Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf
 ☎ 03586/786979 · Fax 765929 · Funk 0171/471 6061

Leistungen: - Bäder- und Heizungsinstallation
 - Dachentwässerung
 - Gas- und Solaranlagen
 - Alternative Energieformen
 - Wandheizung, Wärmepumpen

Ich informiere Sie gerne:
ERGO Hauptagentur
Jana Faber-Deutscher
 Hauptagentur der ERGO

Hauptstraße 24, 02794 Leutersdorf
 Tel 03586 788091
 jana.faber-deutscher@ergo.de
 www.jana.faber-deutscher.ergo.de

Mit dem Versprechen der ERGO
 „Versichern heißt verstehen.“

DKV
 Deutsche Krankenversicherung

**Ihre Zähne. Ihr Lachen.
 Ihre Entscheidung.**

Von der kleinen Lösung bis zum 100%-Premiumschutz.
 Jetzt die Zahnversicherung Ihrer Wahl genießen.

„Meisterlicher Holzbau und vieles mehr ...“

Marco Glathe
Zimmerei

Herstellung & Sanierung von:
 • Dachstühlen, Umgebände & Fachwerkkonstruktionen
 • Carports, Fußböden & Verkleidungen
Trockenbau- & Dachdeckerarbeiten

Arno-Förster-Straße 7 • 02782 Seiffhennersdorf
TEL: 03586-367969 • MOBIL: 0179-2800083

www.zimmerei-glathe.de

Autoservice 4 you
 ... alles rund um Ihr Auto
MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter	✓ Ersatzteilhandel
✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter	✓ Unterbodenversiegelung
✓ HU/AU täglich	✓ Elektronikdiagnose
✓ Reifendienst	✓ Achsvermessung
✓ Autoglas/Scheibenreparatur	✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten	✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
✓ Klimaanlageanlagewartung/-Instandsetzung	✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
✓ elektronischer Stoßdämpferfest	✓ Sägekettenschärfdienst

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
 Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)
 Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
 E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

Pflege-Dienst
 Sabine Glathe

Mitarbeiterstützpunkt Seiffhennersdorf
 Rumburger Straße 25
 02782 Seiffhennersdorf
 Tel. (03586) 40 51 77

www.pflegedienstglathe.de

25 Jahre
Augenoptik Jähne
 Hauptstr. 85 · 02791 Oderwitz

**% Rabatt* auf alle
 BRILLENFASSUNGEN**

* im Monat Mai 2019

Containerdienst Eibau GmbH

◆ Container 2 m ³ – 36 m ³	◆ Schüttgut-Transporte
◆ komplette Entsorgungsleistungen	◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
◆ Feuer- und Kaminholz	◆ Fertigbetonlieferung
◆ Schrottaufkauf	◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
 Telefon (03586) 7 83 20 · Telefax (03586) 7832 16
 www.containerdienst-eibau.de

Maifeuer am O-See

Eintritt frei - Beginn: 19:00 Uhr
DJ Frank Edge
Schausteller und Fahrgeschäfte
vom 30.04.-01.05. & 04.-05.05.

30.04.




SVEN RÄTZE

TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³
Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,
Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle zu Sommerpreisen
Pal. Rekord-Kohle für 229,-€ (1000 kg)
Pal. Holzbriketts für 189,-€ (960 kg)



Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566
Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de



4.000 € ZUSCHUSS
pro Person mit Pflegegrad



Jetzt den neuen Produktkatalog sichern!

- ♦ Treppensitzlifte
- ♦ Wannenlifte
- ♦ Plattformlifte
- ♦ Aufstehhilfen
- ♦ Senkrechtlifte
- ♦ Seniorensessel
- ♦ Rampensysteme
- ♦ Elektromobile

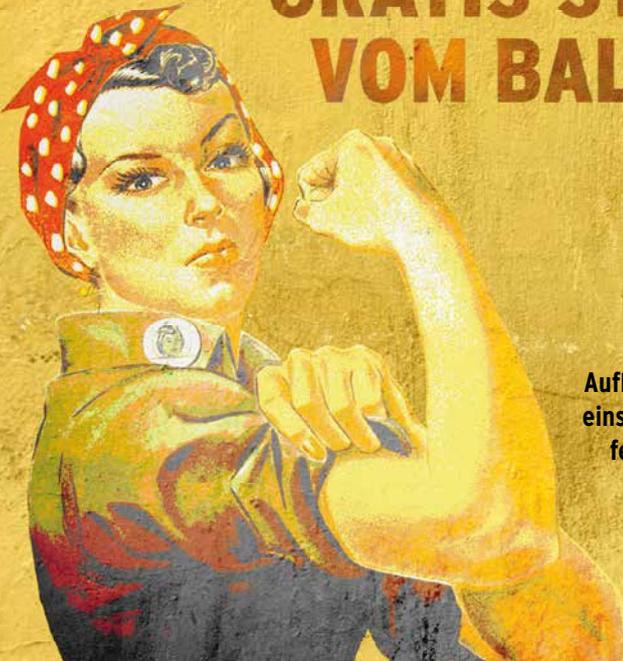
Äußere Lauenstraße 19
02625 Bautzen
E-Mail info@bemobil.eu

Kostenlos beraten lassen
03591 599 499

www.bemobil.eu



.. AB JETZT FÜR ALLE: GRATIS STROM VOM BALKON




KIOTO SOLAR

Aufhängen,
einstecken,
fertig!

Ihr Fachpartner in Ihrer Nähe: Elektromeister Dietmar Eger
Richterbergweg 5 | 02782 Seiffenhensdorf
T: +49 (0)3586 405821 | E: Dietmareger@gmx.de

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift/Tel.-Nr.
1.5.	Dr. C. Mann	Poststraße 2, Leutersdorf ☎ 03586 386103
4./5.5.	DS Ulbrich	Hauptstraße 66 Großschönau ☎ 035841 35294
11./12.5.	Dr. med. Matauschk	Humboldtstraße 14, Zittau ☎ 03583 510261
17./18.5.	Dr. Zestermann-Tannert	Markt 20, Zittau ☎ 03583 512567
25./26.5.	DS Hofmann	V.-Canitz-Straße 3 Oderwitz ☎ 035842 26990
30./31.5.	Dr. Buhl	Nordstraße 34 Seiffhennersdorf ☎ 03586 404218

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9.00 bis 11.00 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt. Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnärzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den **Button „Notfalldienst“** links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ 116 117

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Aufgrund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo./Di./Do. jeweils 19.00–7.00 Uhr
Mi./Fr. jeweils 14.00–7.00 Uhr
Sa./So./Feiertag jeweils 7.00–7.00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ 116 117
Notruf ☎ 112

**HELLMUTH ENERGIE**

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/386147



HEIZÖL | HOLZPELLETS

Anzeigen

VESTA Kombi

EURO6dtemp **LADA**

ab € 13.490,-*



Abb. mit Zubehör

LADA VESTA Kombi 1,6 I, 16V, 75 kW/102 PS, Schaltgetriebe. Modell Basis ab € 13.490,-* mit 3 Jahren Hersteller-Garantie, Modell Cross ab € 16.590,-* mit 5 Jahren Garantie** – bei Ihrem LADA Händler.

5 JAHRE** ***3 Jahre Hersteller-Garantie + 2 Jahre Neuwagen-GARANTIE Anschlussgarantie der Europ Assistance Vers.-AG

*ab Importzentrum Buxtehude. Kraftstoffverbr. l/100 km: inner-/außerorts/komb.: 9,4/5,5/6,9. CO₂-Emission g/km: komb.141; Effizienzklasse D



Auto Liebmann
GmbH & Co. KG

Hauptstraße 53
02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 0 35 86 / 74 09 80
www.autoliebmann.de

- seit über 25 Jahren für Sie da -



Baubetrieb

Frank Weickert GmbH

Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau
Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF
Tel. (03586) 700734 · Fax 700513 · www.bau-weickert.de

Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ 03586 702743
☎ 0800 0301674*

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF





Nächster Redaktionsschluss

16.5.2019

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf, Tel. 03586 3307-0, Fax 3307-19
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestr. 2,
02747 Herrnhut, Tel. 035873 4180, E-Mail post@gustavwinter.de